



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2724

5 December 1986

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
СЕМЬСОТ ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 5 декабря 1986 года, в 15 ч. 30 м.

Председатель: г-н УОЛТЕРС (Соединенные Штаты Америки)

<u>Члены:</u>	Австралия	г-н ВУЛКОТТ
	Болгария	г-н ЦВЕТКОВ
	Китай	г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ
	Конго	г-н АДУКИ
	Дания	г-н БЬЕРРИНГ
	Франция	г-н де КЕМУЛАРЬЯ
	Гана	г-н ГВЕХО
	Мадагаскар	г-н РАБЕТАФИКА
	Таиланд	г-н КАСЕМСРИ
	Тринидад и Тобаго	г-н АЛЛЕЙНЕ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОВ
	Объединенные Арабские Эмираты	г-н аш-ШААЛИ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н ГОР-БУТ
	Венесуэла	г-н АГИЛАР

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 20 м.

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ УХОДЯЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в декабре, я хотел бы – в нарушение моего уже установившегося принципа – от имени членов Совета воздать заслуженное должное сэру Джону Томсону, Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций за выполнение им обязанности Председателя Совета Безопасности в ноябре 1986 года. Я уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Томсону, который заслужил нашу благодарность за большое дипломатическое искусство и безупречность, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЗИМБАБВЕ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/18501)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Египта, Израиля, Иордании, Кувейта, Марокко и Зимбабве, в которых они выражают просьбу пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия членов Совета пригласить этих представителей участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Муденге (Зимбабве) занимает место за столом Совета; г-н Бадави (Египет), г-н Нетаньяху (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н Абулхасан (Кувейт) и г-н Слауи (Марокко) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1986 года, в котором говорится следующее:

(Председатель)

"Имею честь просить о том, чтобы Совет Безопасности направил приглашение г-ну Зежди Лабибу Терзи, Постоянному наблюдателю Организации освобождения Палестины при Организации Объединенных Наций, в соответствии с прежней практикой Совета в отношении вопроса "Положение на оккупированных арабских территориях".

Это письмо будет распространено в качестве документа S/18504.

Предложение Объединенных Арабских Эмиратов не соответствует правилу 37 или правилу 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, однако, если Совет примет такое решение, Организации освобождения Палестины будет направлено приглашение участвовать в прениях на тех же правах, которые были предоставлены государствам-членам, приглашенным для участия в работе в соответствии с правилом 37.

Желает ли кто-либо из членов Совета выступить по этому предложению?

Поскольку, по-видимому, никто из членов Совета не желает выступить на этой стадии, я сделаю следующее заявление в качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

Соединенные Штаты постоянно придерживаются той позиции, что согласно временным правилам процедуры Совета Безопасности единственной юридической основой того, что Совет может согласиться выслушать лиц, выступающих от имени неправительственных образований, является правило 39.

Вот уже 40 лет Соединенные Штаты поддерживают широкое толкование правила 39 и, конечно, не возражали бы, если бы этот вопрос был поднят в соответствии с этим правилом. Мы, однако, против особых отступлений, ad hoc, от упорядоченной процедуры. Соединенные Штаты поэтому возражают против предоставления Организации освобождения Палестины таких же прав принимать участие в работе Совета Безопасности, как если бы эта Организация представляла государство - член Организации Объединенных Наций. Мы, разумеется, за то, чтобы выслушать все точки зрения, но ради этого вовсе не обязательно нарушать правила.

В частности, Соединенные Штаты не согласны с появившейся недавно в Совете Безопасности практикой, когда, как представляется, путем определенного отступления от правил процедуры избирательно пытаются повысить престиж тех, кто хочет выступить в Совете. Мы считаем, что такая особая практика не имеет юридических оснований и представляет собой злоупотребление правилами.

(Председатель)

По этим причинам Соединенные Штаты требуют, чтобы условия предлагаемого приглашения были поставлены на голосование. Разумеется, Соединенные Штаты будут голосовать против этого предложения.

Сейчас я возобновляю свои функции Председателя Совета.

Если никто из членов Совета не желает выступить, я буду считать, что Совет готов проголосовать за предложение Объединенных Арабских Эмиратов.

Решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Болгария, Китай, Конго, Гана, Мадагаскар, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Венесуэла.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Дания, Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: 10 голосов за, 1 против и 4 воздержавшихся. Предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Терзи (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 5 декабря 1986 года, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить позволить мне в моем качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа принять участие в рассмотрении Советом Безопасности вопроса "Положение на оккупированных арабских территориях" в соответствии с положениями правила 39 временных правил процедуры Совета".

Ранее Совет Безопасности направлял приглашения представителям других органов Организации Объединенных Наций в связи с рассмотрением данного вопроса повестки дня. В соответствии с прошлой практикой по этому вопросу я предлагаю, чтобы Совет пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

(Председатель)

Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо от постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 5 декабря 1986 года, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить, чтобы в ходе нынешней дискуссии Совета по вопросу, находящемуся в настоящее время в его повестке дня, Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры направил приглашение Его Превосходительству д-ру Кловису Максуду, постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций".

Это письмо будет опубликовано в документе Совета Безопасности под символом S/18505.

Если не будет возражений, то я буду считать, что Совет согласен в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направить приглашение Его Превосходительству г-ну Кловису Максуду.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

А теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности проводит сегодня заседание по просьбе, содержащейся в письме постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18501).

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/18502, в котором содержится текст письма постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Первый оратор – представитель Зимбабве, которому я и предоставляю слово.

Г-н МУДЕНГЕ (Зимбабве) (говорит по-английски): Г-н Председатель, моя делегация рада видеть Вас на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы уверены в том, что Ваш обширный опыт и дипломатическое мастерство явятся гарантией того, что дела Совета в надежных руках. Наша делегация также выражает благодарность представителю Соединенного Королевства за успешное руководство деятельностью Совета в ноябре месяце.

Прошло всего три дня с того времени, как Совет Безопасности счел необходимым одобрить заявление Председателя, в котором содержался призыв к соответствующим сторонам на Ближнем Востоке проявлять сдержанность. Реакция Совета была своевременной. Однако, к сожалению, Тель-Авив не прислушался к призыву к сдержанности.

(Г-н Муденге, Зимбабве)

Вновь мы собираемся в Совете Безопасности в результате ситуации на Ближнем Востоке, а говоря более конкретно, в результате действий израильских войск, оккупирующих палестинскую и другие арабские территории, включая Священный город Иерусалим.

Вчера рано утром оккупационные войска убили двух невооруженных палестинских студентов из университета Бир-Зейт, многие студенты были ранены, причем два из них находятся в критическом состоянии. Кроме того, студенты, проводящие всего лишь сидячую забастовку, были разогнаны в результате применения слезоточивого газа. Университет сейчас находится в осаде. Вчера город Бир-Зейт был объявлен военной зоной, и доступ представителей прессы в город был запрещен. Около 500 солдат оккупационных войск прочесывают улицы городов Бир-Зейт и Рамаллах, и, по сообщению агентства Рейтер,

"несколько левых партий в Израиле сегодня потребовали проведения срочных парламентских прений по вопросу о чрезмерном применении силы армией".

Обстановка на Ближнем Востоке и без того уже является чрезвычайно напряженной. Проливается палестинская кровь. И сейчас, когда настоятельно требуется максимальная сдержанность и осторожность, для того чтобы избежать ненужной эскалации насилия и убийств, израильский ответ сводится к тому, чтобы преднамеренно и предсказуемо спровоцировать больше насилия и вызвать больше смертей и страданий в этом регионе.

Нет никаких оправданий тому, что до зубов вооруженные войска открывают огонь по ни в чем не повинным, беззащитным гражданским лицам, убивают их и наносят им ранения. Таким образом, вчерашние действия Израиля необходимо осудить, причем осудить самым решительным образом: не только как акт убийства, но так же как еще одно проявление Израилем полного презрения к требованиям данного органа, Генеральной Ассамблеи, в том, что касается продолжающейся незаконной оккупации палестинской и других арабских территорий, включая Иерусалим, а также в том, что касается его жестокого и бесчеловечного отношения к палестинскому народу, страдающему под игом израильской оккупации и угнетения.

В недавних обсуждениях и резолюциях Генеральной Ассамблеи по "вопросу о Палестине" и по "положению на Ближнем Востоке" позиция международного сообщества в отношении израильской оккупации и аннексии Иерусалима, а также в отношении его обязательств перед палестинцами и другими арабскими народами, была четко изложена.

Подавляющее большинство государств осудили и отвергли израильскую оккупацию Иерусалима и отказались признать израильскую декларацию о провозглашении города своей "столицей". То, что Израиль проводит политику иудаизации Священного города путем принятия решений о введении своих законов, своей юрисдикции и своих административных порядков в Иерусалиме, было осуждено – недалее, чем вчера, – Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций как противозаконные и не имеющие основания действия.

Израиль является оккупирующей державой и в связи с этим его действия должны регулироваться положениями Четвертой женеvской конвенции. Поэтому он имеет определенные обязательства в том, что касается международного права, постоянно обеспечивать, среди прочего, под своим контролем защиту и безопасность палестинского и других арабских народов, включая жителей Иерусалима. И в том, что касается Иерусалима, Совет Безопасности высказывался в пользу таких аспектов в своих резолюциях 446 (1979), 476 (1980) и 478 (1980).

Недавние деяния Израиля, его упрямая политика игнорирования решений этого органа, полнейшее пренебрежение по отношению к палестинскому и другим арабским народам, находящимся под его контролем, делают необходимым и действительно требуют, чтобы были предприняты дальнейшие решительные действия со стороны Совета Безопасности.

Наряду с рассматриваемым нами сейчас вопросом и продолжающимся надменным отношением Израиля ко всей системе Организации Объединенных Наций мы также считаем, что нужно уделять серьезное внимание различным докладам, которые недавно были представлены Генеральной Ассамблее по вопросу о положении на Ближнем Востоке. В этих докладах отмечалось серьезное и тревожащее ухудшение положения в этом регионе, и мы не можем игнорировать этого факта, особенно тогда, когда Израиль прилагает все усилия к тому, чтобы это положение еще более ухудшилось и обострилось.

Израиль нужно остановить, и настоящий орган имеет власть и полномочия решительно действовать для достижения этой цели.

В ходе обсуждений в Генеральной Ассамблее вопроса о Палестине и Ближнем Востоке часто упоминалось и высказывалось мнение в поддержку проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку, что было предложено некоторое время назад и полностью поддержано Движением неприсоединившихся стран на его

(Г-н Муденге, Зимбабве)

Конференции на высшем уровне в Хараре ранее в этом году. Идея о создании подготовительного комитета для изучения возможностей проведения подобной конференции получила всеобщую поддержку. Это – позитивное предложение. Мы, вне всякого сомнения, должны поддержать эту конструктивную инициативу.

Мы настоятельно призываем вашу великую страну убедить Израиль в этом вопросе. Нынешняя тупиковая ситуация не может сохраняться вечно. Давайте выйдем из нее с помощью разума и диалога прежде, чем она заставит нас пролить кровь и обнажить мечи.

(Г-н Муденге, Зимбабве)

В свете ухудшения ситуации на Ближнем Востоке, о чем свидетельствовали самые последние, жестокие акты насилия и информация, содержащиеся в различных докладах Организации Объединенных Наций, представленных на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, мы просим, чтобы Соединенные Штаты пересмотрели свою позицию и присоединились к большинству государств – членов этой Организации, поддержав эти позитивные и конструктивные предложения, которые направлены только на то, чтобы содействовать делу мира и стабильности на Ближнем Востоке. Израиль, как и его союзник государство апартеида, необходимо заставить понять, что избрав насилие, а не диалог, он остался в одиночестве.

Генеральная Ассамблея так же, как и данный орган, рассматривала многие резолюции, в которых излагаются основы для всеобъемлющего, справедливого и прочного решения положения на Ближнем Востоке; в этих резолюциях содержатся призывы к полному и безусловному уходу Израиля из Палестины и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, а также к тому, чтобы палестинский народ под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) осуществил свои неотъемлемые права. Эти права включают право на возвращение, право на самоопределение, национальную независимость и создание независимого суверенного государства в Палестине.

Как мы все знаем, несмотря на резолюции и решения, которые были приняты, достигнут небольшой прогресс в достижении этих целей; эта неудача может быть отнесена непосредственно на счет высокомерия и упрямства Израиля, поощряемого политической, военной и финансовой помощью, предоставляемой ему его главным благодетелем.

Нельзя позволить Израилю, только потому что у него есть могущественные друзья и мощное вооружение, продолжать агрессивную и экспансионистскую политику на всем Ближнем Востоке. Необходимо осудить его гнусные деяния; его упрямство нетерпимо, и его высокомерие необходимо сдержать принятием и введением мер в соответствии с главой VII Устава, к чему призвала восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

Однако мы хотели бы вернуться к позитивным инициативам, и в настоящее время создание Советом Подготовительного комитета по проведению международной мирной конференции по Ближнему Востоку является наиболее многообещающим в этом отношении.

(Г-н Муденге, Зимбабве)

Ситуация на Ближнем Востоке быстро ухудшается. Она угрожает международному миру и безопасности в целом. Мы должны действовать. И именно сейчас время действовать. Совет должен предпринять срочные меры для создания Подготовительного комитета; он должен осудить Израиль за его подлые действия в Бир-Зейте и Рамаллахе; осудить его продолжающуюся незаконную оккупацию и высокомерное оскорбление Священного города Иерусалима и его жителей, предупредить относительно его заблуждения, что международное сообщество может когда-либо простить, а палестинцы и другие арабские народы смириться с его ползучей аннексией палестинских и других арабских земель, захваченных силой оружия в 1967 году. Необходимо убедить Израиль, что дорога к миру и существованию проходит через разум и переговоры. Альтернатива миру на Ближнем Востоке слишком ужасна, чтобы даже думать о ней.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Зимбабве за его любезные слова в мой адрес. Следующий оратор – представитель Организации освобождения Палестины, которому я предоставляю слово.

Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета. Мы воодушевлены Вашим энтузиазмом, нашедшим отражение в заявлении от 2 декабря 1986 года, которое Вы сделали от имени членов Совета. С Вашего разрешения, я прочитаю его:

"Памятуя о суверенитете, независимости и территориальной целостности Ливана, члены Совета Безопасности выражают свою серьезную обеспокоенность наблюдающейся там в настоящее время эскалацией насилия, сказывающегося на положении гражданского населения в лагерях палестинских беженцев и вокруг них. Члены Совета призывают все заинтересованные стороны проявлять сдержанность, с тем чтобы положить конец этим актам насилия. Они также призывают все заинтересованные стороны принять необходимые меры для облегчения страданий гражданского населения. Они настоятельно призывают все заинтересованные стороны содействовать усилиям различных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности Ближневосточного агентства для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также неправительственных организаций в предоставлении гуманитарной помощи". (S/18492)

К сожалению, г-н Председатель, этот призыв не был услышан.

(Г-н Терзи, Организация
освобождения Палестины)

Я также хотел бы выразить нашу благодарность и признательность представителю Соединенного Королевства за усилия, которые он прилагал, находясь на посту Председателя в прошлом месяце, и, в частности, за его весьма трудную работу и усилия, которые он приложил в конце прошлой недели. Я не буду далее вдаваться в подробности, но я хотел бы поблагодарить его.

Уже на протяжении длительного времени на нескольких заседаниях Специальный политический комитет Генеральной Ассамблеи рассматривает израильскую практику, касающуюся прав человека населения оккупированных территорий. Был принят ряд резолюций, и Генеральная Ассамблея около 50 часов назад рассмотрела этот вопрос и приняла соответствующие резолюции. У нас нет намерения попытаться продлить общие прения по этому вопросу. Мы полностью сознаем ценность времени Совета, и в то же время уместность и важность рассмотрения тех событий, если их можно так назвать, которые произошли несколько дней назад на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим.

Давайте начнем с самого последнего события, а именно того, которое послужило поводом для срочного созыва заседания Совета Безопасности. От имени жертв репрессивных мер, осуществленных Израилем, от имени палестинцев, которые живут в условиях израильской оккупации, Организация освобождения Палестины, их представитель, хотела бы выразить благодарность членам Совета за то, что они с такой быстротой ответили на их призыв, и выразить надежду, что Совет предпримет любые необходимые действия в рамках полномочий, возложенных на него Уставом, с целью положить конец практике израильских оккупационных сил и, как мы надеемся, подлинной причине, а именно, самой оккупации, и тем самым избавить Совет от нескольких заседаний по рассмотрению иностранной оккупации. Мы хотели бы особенно поблагодарить тех членов Совета, которые пригласили Организацию освобождения Палестины (ООП) принять участие в этом обсуждении.

Г-н Председатель, в нашем письме на Ваше имя от 4 декабря, мы заявили о том, что были убиты 3 студента. Сейчас стало известно, что только двое убиты, а третий получил серьезное ранение и был в таком тяжелом состоянии, что думали, что он мертв. Он по-прежнему находится в весьма критическом состоянии в госпитале в ожидании переливания крови.

(Г-н Терзи, Организация
освобождения Палестины)

Что касается расстрела студентов, сообщалось, что студенты Бир-Зейта праздновали День международной солидарности с палестинским народом. Как все знают, проведение такого дня было предложено Генеральной Ассамблеей, проводящей специальное заседание, в котором участвуют Председатели Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, если не существует более важных вопросов в самом Совете, а также Генеральный секретарь. Поступают десятки посланий от глав государств и правительств, министров иностранных дел и представителей в дополнение к заявлениям с выражением поддержки наших неотъемлемых прав и справедливости нашей борьбы.

Таким образом, международное сообщество подавляющим большинством, почти единогласно, приняло решение о проведении Международного дня солидарности. Палестинцы, находящиеся под оккупацией, и их авангард, то есть студенты, имеют право и обязаны выражать свою позицию мирным путем. Они проводят демонстрацию, но в то же время они выражают протест против политики и практики оккупирующей державы, против политики "железного кулака", против восстановления отвратительных законов о чрезвычайной обороне, введенных в 1945 году по британскому мандату. Студенты протестуют против вмешательства в учебный процесс, а также против нападения и убийства их братьев, палестинцев из лагерей для беженцев в Ливане, протестуют независимо от того, кем являются те, кто совершает эти нападения, убийство и геноцид, – будь то израильтяне или группы ливанцев, как, например, группа Амаля или другие.

Эти студенты-демонстранты в качестве оружия использовали не пулеметы. Они не использовали также самолеты F-4 или бронемшины и танки, не использовали они и канонерки или артиллерийские орудия. Их оружием были и всегда остаются знамена и транспаранты со словами осуждения незаконной оккупации, политики и практики нападений на их собственных братьев в лагерях для беженцев. Несут они также плакаты со словами поддержки, свидетельствующей о приверженности этих студентов-демонстрантов их делу, делу освобождения, делу мира; и, безусловно, об их верности их единственному и законному представителю, Организации освобождения Палестины. Такие демонстрации, естественно, не по вкусу оккупирующей державе.

Поэтому на место происшествия поспешно прибывают оккупационные силы и для разгона демонстрации применяют силу. Теперь уже оружием демонстрантов становятся камни, которыми они закидывают наступающих. И вот тут-то проявляется "превосходство", "дисциплинированность" и "гуманное поведение" оккупирующей державы, которые раскрывают ее подлинный характер. В ответ она прибегает к пулеметам, заряженным боевыми пулями. В результате студентов ранят, а других убивают, как в обсуждаемом случае.

Если бы это произошло в независимом, суверенном государстве, международное сообщество осудило бы это правительство, квалифицировало бы его действия как жестокость и вопиющее нарушение прав человека; международное сообщество потребовало, чтобы это правительство несло ответственность в соответствии с международным правом. И здесь встает вопрос: что потребует международное

сообщество, в частности Совет Безопасности, от такой оккупирующей державы, как Израиль? Потребуется ли оно, чтобы Израиль соблюдал положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года? Мы все можем вспомнить статью 1 этой Конвенции, которая гласит:

"Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются при любых обстоятельствах соблюдать и заставлять соблюдать настоящую Конвенцию".

Таким образом, в Конвенции четко говорится, что государства – участники Конвенции несут обязательства по Конвенции независимо от того, являются или нет государства, причастные к конфликту, участниками Конвенции. Мы считаем, что члены Совета – совместно или в индивидуальном порядке – обязаны обеспечить соблюдение Конвенции. Мы с удовлетворением отметили, что в 15 час. 37 мин. 3 декабря 1986 года все члены Совета совместно с другими членами Организации Объединенных Наций, за исключением, естественно, Израиля, оккупирующей державы, проголосовали за следующую резолюцию:

"[Генеральная Ассамблея] вновь подтверждает применимость Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны к палестинским и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Иерусалим". (Резолюция Генеральной Ассамблеи 41/63 В, пункт 1)

Поэтому мы вновь выражаем наше глубокое удовлетворение тем, что все члены проголосовали за эту резолюцию и тем самым взяли на себя обязательство в отношении такой точки зрения.

Мы спрашиваем вновь, какие действия предпримут члены Совета для обеспечения соблюдения четвертой Женевской конвенции? Как они, по крайней мере, проявят себя, когда эта Конвенция нарушается таким вопиющим образом, когда ни в чем не повинных студентов, нашу будущую надежду, убивают или ранят пули мощной оккупационной армии? Как бы они себя чувствовали, если бы это случилось с их собственными детьми?

Этот последний случай израильской практики осуществления политики "железного кулака" на оккупированных территориях произошел вслед за еще одной резолюцией Генеральной Ассамблеи, в которой она:

"Осуждает политику и практику Израиля, направленные против палестинских учащихся и профессорско-преподавательского состава в школах, университетах и других учебных заведениях на оккупированных палестинских территориях, особенно

политику применения оружия против беззащитных учащихся, что приводит к многочисленным жертвам". (Резолюция Генеральной Ассамблеи 41/63 С, пункт 2)

Не прошло и 24 часов, как Израиль с презрением ответил Генеральной Ассамблее. Некоторые государства-члены долго спорили, является ли открытый огонь по беззащитным студентам политикой или практикой. Как это смешно! Как гласит поговорка, в то время как горит Рим, кто-то наигрывает мелодию. В этом, возможно, не было разницы, но в "дисциплинированной мощной армии" открытие огня – это форма осуществления политики, и конечный результат этого – смерть и ранение беззащитных студентов. Почему это произошло? Оккупационная армия построила несколько контрольных пунктов за пределами территории Бир-Зейтского университета. Один профессор некий Салех Абдель Джавад был задержан на одном из этих военных контрольных пунктов и находился там почти 90 минут. Ему было отказано в разрешении пройти на территорию университета. Он должен был давать уроки и поэтому настаивал на своем праве пройти на территорию. Подошли несколько его студентов, чтобы выяснить, что случилось; последовал спор, закончившийся применением огня, в результате чего два студента были убиты, а третий был ранен и все еще находится в тяжелом состоянии.

Был также арестован один из преподавателей, к нам поступила информация о том, что его увезли, и его местонахождение неизвестно. Совет обязан обеспечить также и его безопасность и возвращение. Ряд студентов поспешили в больницы, где от пулевых ранений лечили их коллег, страдающих от ран, с тем чтобы дать им кровь, если потребуется. Израильские войска ворвались в больницы и арестовали нескольких студентов.

Прежде чем я закончу свое выступление, я хотел бы, г-н Председатель, через Вас передать наши глубокие соболезнования скорбящим родителям убитых студентов. Как Вы знаете, г-н Председатель, мы не могли связаться с ними, хотя они являются нашими братьями и сестрами. Может быть, Вы смогли бы это сделать от нашего имени. Мы присоединяемся к их скорби по убитым беззащитным, героическим студентам. Я хотел бы также сказать, что Бир-Зейтский университет объявил трехдневный траур.

Откровенно говоря, мы вновь явились свидетелями действий расистских оккупационных сил. Разве это не напоминает о мрачных временах недалекого прошлого? Но эта политика совершения жестокостей не является новой; мы,

палестинцы, помним жестокости, совершенные в 1948 году. В стенографическом отчете о заседании израильского кабинета министров 17 ноября 1948 года – почти сорок лет тому назад – содержится следующее замечание одного из членов кабинета г-на Ахарон Цизлинга, который в то время был министром сельского хозяйства:

"Я получил письмо по этому поводу. Я должен сказать, что я знал в течение некоторого времени, как обстоят дела, и я поднимал уже этот вопрос здесь несколько раз. Тем не менее по прочтении этого письма не смог заснуть всю ночь".

Я чувствую, как то, что происходит, ранит мою душу, душу моей семьи и всех нас, находящихся здесь. Я не мог представить, откуда мы пришли и куда мы идем ... Я часто не соглашался, когда термин "нацисты" применялся к англичанам. Мне не нравился этот термин, даже несмотря на то, что англичане совершали нацистские преступления. Но сейчас евреи ведут себя так же, как нацисты, и все мое существо потрясено ... Очевидно, мы должны скрыть эти действия от общественности, и я согласен с тем, что мы не должны говорить о том, что мы расследуем их. Но мы должны их расследовать ...".

Члены кабинета высказывали замечания по докладам о жестокостях, совершенных израильскими солдатами во время захвата Палестины еще в 1947-1948 годах. Тогда Израиль еще мог скрыть совершаемые им жестокости, но он больше не может этого делать.

Еще один аспект оккупации неизбежно приводит к другому явлению – созданию поселений, – что означает переселение израильского гражданского населения на оккупированные территории. Это еще одно нарушение Четвертой Женевской конвенции, в статье 49 которой, в частности, говорится:

"Оккупирующая Держава не сможет депортировать или перемещать часть своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию".

Совет своей резолюцией 446 (1979) от 22 марта 1979 года учредил Комиссию "для рассмотрения положения, связанного с поселением в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме".

Комиссия выполнила свой мандат и представила два доклада. Совет в своей резолюции 465 (1980) единодушно принял к сведению первый доклад и "выводы и рекомендации, содержащиеся в нем", но до сих пор Совет воздерживается от рассмотрения второго доклада. Однако в докладах Комиссии содержалось предупреждение об опасностях, которыми чревата политика Израиля в связи с незаконными поселениями израильских граждан на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, и

"последствия такой практики для местного арабского и палестинского населения". (резолюция 465 (1980))

Напомним, что на прошлой неделе Совет рассматривал последствия такой политики и практики, а именно так называемые печальные события в Иерусалиме. А случилось в Священном городе то, что оккупирующая держава позволила создать

"школу для грешников, и, по сообщениям, в числе учащихся большое число бывших преступников",

в Яшиве, в которой

"были найдены незаконные склады оружия, принадлежащие евреям в Старом городе Иерусалима. Туда входили гранаты и легкое стрелковое оружие".

Это – информация, представленная Давидом Краусом, главой израильской национальной полиции, израильским министрам. Он описывает

"постоянные провокации, совершаемые студентами из университета Шуву Баним против своих арабских соседей. Одним из их приемов было швыряние мешков с фекалиями и мочой из здания университета в соседние арабские дома".

Есть ли предел унижению и издевательствам. Неизбежным результатом были столкновения, а один студент университета Яшива был убит.

И не только в одном смысле так называемые арабские соседи, которые живут там из поколения в поколение, лишь осуществляли свое право и исполняли свой долг: вели законную борьбу против иностранной оккупации. Но когда к несправедливости добавляются оскорбления, ущерб неизбежен и терпению наступает предел. А какова же была реакция оккупирующей державы? Она освободила руки поселенцам, чтобы они сжигали дома "соседей", несмотря на заповедь "Возлюби ближнего своего", – очевидно, заповеди не применяются к таким студентам из университета Яшива, даже если они изучают тору, и палестинские арабы действительно находились в опасности.

Председатель Высшего исламского комитета в Иерусалиме направил приглашения генеральным консулам Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов в Иерусалиме и сделал им следующее заявление:

(говорит по-арабски)

"Мы приветствуем вас и благодарим вас за то, что вы откликнулись на наше приглашение. Я хотел бы поблагодарить вас лично как глава Высшего исламского комитета и сообщить вам, как мы ценим вашу заинтересованность в гуманитарных вопросах, а также озабоченность страданиями арабов в Иерусалиме и на других оккупированных территориях в исключительно трудных условиях, подвергаясь мучениям и преследованиям в каждой сфере жизни в условиях оккупации.

В соответствии с резолюцией, принятой Высшим исламским комитетом, я хотел бы информировать вас о трех вещах, от которых мы страдаем в условиях оккупации.

Во-первых, события, происходящие в Иерусалиме, и нападения на его жителей, а также на их имущество привели к терроризации населения города. Мы по-прежнему испытываем угрозы со стороны некоторых экстремистских сионистских элементов, особенно расистских партизан группы Ках. Оккупационные власти обязаны защитить имущество и жизнь жителей. Они должны выполнить эту ответственность и положить конец нападениям со стороны этих агрессоров. Высший исламский комитет открыто заявляет, что арабские жители Иерусалима не чувствуют себя в безопасности, а также защищенными, находясь в священных местах, и мы обращаемся ко всему миру с тем, чтобы им была гарантирована защита и чтобы они могли жить в мире и безопасности.

Во-вторых, что касается кладбища Мамиллах, то Высший исламский комитет, который верит в высокие гуманные чувства и идеалы, призывает все миролюбивые силы поддержать его в борьбе против разрушения мусульманских могил на кладбище Мамиллах тракторами и другими машинами при строительстве водопровода, осуществляемом муниципалитетом Иерусалима. Мы не смогли положить им конец теми средствами, которыми мы располагали. По этой причине мы призываем вас проявить солидарность с нами и защитить достоинство человека и уважение к мертвым в соответствии с догматами всех религий, особенно в отношении сохранения могил и неосквернения кладбищ".

(Г-н Терзи, Организация
освобождения Палестины)

"Третий вопрос, по которому я хочу вас проинформировать, касается заключенных, жестокого обращения, которому они подвергаются, и плохих условий, в которых они содержатся, что идет вразрез с самыми элементарными гуманитарными принципами. Обращаясь к вам, я призываю оккупационные власти создать им необходимые условия, как это диктуется требованиями всех религий, международным правом и резолюциями.

Я прошу вас передать вашим правительствам, что для того, чтобы мы могли защитить свои жизни и собственность, мы нуждаемся в поддержке со стороны международных сил. Я благодарю вас и выражаю надежду, что мы еще встретимся в будущем, причем при более благоприятных обстоятельствах".

(продолжает по-английски)

Это заявление было сделано 25 ноября 1986 года. Г-н Председатель, я уверен, что Генеральный консул Соединенных Штатов в Иерусалиме и генеральные консулы других государств проинформировали свои соответствующие столицы об этой просьбе. Я процитировал это заявление для того, чтобы показать, сколь велика наблюдающаяся эскалация репрессивных мер и нарушений прав человека, а также конвенций, имеющих отношение к поведению оккупирующей державы.

На данном этапе необходимо задать себе вопрос, случайны ли эти нарушения и что именно скрывается за этой политикой Израиля. Цель этой политики стала известна еще в июне 1948 года, когда г-н Шаретт, который тогда был министром иностранных дел Израиля, написал г-ну Нахуму Голдману, председателю Всемирного сионистского конгресса, что:

"самое яркое событие современной истории Палестины, в некотором смысле даже более знаменательное, чем создание еврейского государства, — это массовая эвакуация ее арабского населения. ... Возможности, открываемые современными реальностями для достижения долговременного и радикального решения самой жгучей для еврейского государства проблемы, имеют столь далеко идущие последствия, что просто захватывает дух. Возврат к прежнему положению немыслим".

Израиль не только планирует осуществить массовую эвакуацию арабского населения Палестины, но он даже планирует его уничтожение. Об этом свидетельствует роль

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

Израиля, наряду с другими элементами, на оккупированных территориях, его роль в проведении обстрелов и бомбардировок лагерей палестинских беженцев в Южном Ливане.

Прореагирует ли на все это Совет Безопасности?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Организации освобождения Палестины за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующим оратором в списке значится представитель Кувейта, который хотел бы сделать заявление в качестве Председателя Группы арабских государств в декабре этого года. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

Г-н АБУЛКАСАН (Кувейт) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне доставляет удовольствие поздравить Вас в моем качестве Председателя Группы арабских государств на декабрь месяц, а также от имени моей делегации с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Я убежден, что, учитывая Ваш дипломатический опыт и компетентность, которые известны всем, Вы позитивным образом, умело приведете работу Совета к успешному завершению.

Я хотел бы также выразить нашу признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Соединенного Королевства, сэру Джону Томсону, за то, как он руководил работой Совета Безопасности в ноябре.

Совет Безопасности собрался вновь для того, чтобы рассмотреть серьезный вопрос, касающийся практики израильских властей на оккупированных арабских и палестинских территориях. Члены Совета Безопасности только что выслушали выступление представителя Организации освобождения Палестины (ООП), в котором он проинформировал Совет о преследованиях и репрессиях, недавно осуществленных в районе эль-Бирех и в университете Бир-Зейта.

Это заявление ясно и недвусмысленно говорит о том, что бесчисленные преступления, совершаемые израильскими оккупационными властями на оккупированных арабских территориях, представляют собой вопиющее нарушение норм международного права и Женевской Конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года. Они также явно идут вразрез с Международным пактом о гражданских и политических правах и Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, не говоря о всех других соглашениях в области прав человека и Уставе Организации Объединенных Наций.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Израиль создал для себя новые представления о международном праве, новые нормы, на основании которых он считает любое сопротивление его оккупации – выражается ли оно в устной или письменной форме или даже просто принимает форму убеждения в незаконности этой оккупации – угрозой для безопасности оккупирующей власти. В соответствии с этими его представлениями о международном праве ко всем лицам, оказывающим сопротивление, должны применяться жестокие меры наказания и пресечения.

Не вызывает сомнений, что действительная цель всех этих концепций и норм состоит в том, чтобы посредством изгнания палестинских арабов со своей родины, посредством их депортации ликвидировать палестинских арабов. Израильские власти применяют эти концепции и нормы на практике в рамках политики, основными элементами которой являются свершившиеся факты, административные задержания, коллективные наказания, незаконная экспроприация собственности, закрытие школ, университетов и других учебных заведений, закрытие органов печати, введение на длительные сроки комендантского часа в городах и деревнях, разрушение домов, депортация и изгнание населения, произвольные казни, разрушение экономической инфраструктуры. Убедительным доказательством тому явились события, произошедшие на оккупированных территориях на этой неделе.

Бывший министр иностранных дел Израиля Абба Эбан недавно написал об угнетении, которому подвергается население на палестинских арабских землях. Он отметил, что нет оснований полагать, что данная ситуация может сохраниться и что при этом она не приведет к взрыву.

Лучшим доказательством бесчеловечного обращения, которому подвергается палестинский народ на оккупированных палестинских территориях, является доклад Специального комитета Организации Объединенных Наций по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, представленный Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии в документе A/41/680.

В этом докладе перечисляются все случаи коллективных арестов, пыток, жестокого обращения, заключения в тюрьму, депортации, изгнания, закрытия школ, медицинских и учебных заведений, в нем также говорится об аннексии и о создании поселений наряду с другими видами распространившейся практики со стороны израильских оккупационных сил, направленной на то, чтобы изменить демографический и юридический статус оккупированных земель, тем самым открыть путь к их полной аннексии.

Я хочу сослаться на пункт 90 этого доклада, в котором Специальный комитет сделал вывод,

"что проводимая правительством Израиля политика на оккупированных территориях продолжает, как и в прошлом, опираться на принцип, согласно которому территории, оккупированные Израилем в 1967 году, являются частью государства Израиль. Этот тезис лежит в основе политики аннексии и создания поселений на оккупированных территориях, которая представляет собой вопиющее нарушение международных обязательств Израиля как государства – участника четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Как известно, четвертая Женевская конвенция предусматривает, что военную оккупацию следует рассматривать как временное, фактическое положение, не дающее какого бы то ни было права оккупирующей державе на посягательство на территориальную целостность оккупированных территорий". (A/41/680, стр. 48, пункт 90)

Неоспоримо то, что Иерусалим, который является колыбелью религий, обладает международным статусом святыни. События, которые происходят сейчас в оккупированном Иерусалиме, предупреждают нас о серьезной опасности, которая, если подобные события будут продолжаться, может привести к ухудшению положения в результате военного подавления, осуществляемого оккупационными властями в отношении мирного сопротивления со стороны ни в чем не повинного гражданского населения, женщин, детей, которые выражают свое осуждение продолжающейся израильской оккупации. Мы хотели бы обратить внимание этого Совета на серьезность положения в Аль-Кудсе аш-Шарифе. Группа арабских государств считает, что роль данного Совета в отношении рассматриваемого положения должна заключаться в том, чтобы потребовать выполнения его резолюций, заставить агрессора полностью выполнять положения этих резолюций.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Несмотря на то, что 1986 год должен был бы быть Международным годом мира, до установления мира на оккупированных палестинских арабских территориях еще очень далеко. Палестинский народ по-прежнему страдает от бесчеловечных действий, совершаемых Израилем, и от осуществляемой им политики. Сейчас пришло время, чтобы международное сообщество положило конец экспансионистской политике Израиля, которая противоречит нормам международного права и другим международным механизмам. Международное сообщество должно выполнить свою ответственность, с тем чтобы облегчить страдания и беды, которые выпали на долю населения арабских палестинских территорий. Совет Безопасности вновь должен решительно осудить действия Израиля на оккупированных арабских территориях и потребовать от Израиля прекращения грубого нарушения прав человека.

Продолжение арабо-израильского конфликта не только ведет к эскалации напряженности на Ближнем Востоке, но также подрывает и международный мир и безопасность. Пока не будет найдено прочное политическое и справедливое решение вопроса о Палестине, никогда не удастся восстановить прочный мир в этом регионе. Как показало вчерашнее голосование в Генеральной Ассамблее по резолюциям, касающимся Ближнего Востока, международное сообщество стремится к этому и требует претворения в жизнь резолюции, призывающей к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Мы должны заявить, что любая политическая, экономическая или военная помощь Израилю будет только усиливать его неуступчивость и будет поощрять его на продолжение его репрессивной расистской политики. Поэтому Совет Безопасности должен выполнить возложенную на него ответственность, заставив Израиль выполнять резолюции Организации Объединенных Наций. Я уверен, что борьба палестинского народа и поддержка международного сообщества положат конец бесчеловечной практике и политике, которые осуществляет и проводит Израиль в отношении ни в чем не повинного гражданского населения.

Группа арабских государств, председателем которой в этом месяце я являюсь, выражает свою глубокую обеспокоенность в отношении нынешних событий на Западном берегу, в полосе Газа и в Аль-Кудсе аш-Шарифе. Мы надеемся на то, что Совет Безопасности, который прекрасно понимает серьезность нынешнего развития событий на оккупированных арабских территориях, особенно событий, которые произошли на этой

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

неделе, выполнит свои обязанности, возложенные на него по Уставу, и не допустит, чтобы палестинский народ стал жертвой безжалостной военной силы оккупирующей державы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Кувейта за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета Безопасности и выступить с заявлением.

Г-н БАДАВИ (Египет) (говорит по-арабски): Я рад видеть Вас, г-н Председатель, на посту Председателя Совета Безопасности. Я уверен, что благодаря Вашей мудрости и компетентности Вы будете успешно руководить работой Совета в этом месяце.

Мы также хотели бы выразить благодарность Вашему предшественнику сэру Джону Томсону за его мудрое руководство Советом в прошлом месяце.

Всего несколько дней назад моя делегация дважды выступала в Генеральной Ассамблее во время рассмотрения положения на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине. В этих двух своих выступлениях мы объяснили опасность, которая вытекает из того, что парализуются все усилия по восстановлению мира на Ближнем Востоке. Мы подчеркнули взрывоопасный характер положения на оккупированных территориях, на Западном берегу, в Газе и Иерусалиме.

Только несколько дней прошло со времени нашего первого выступления в Генеральной Ассамблее 21 ноября 1986 года, и мы являемся свидетелями нового взрыва, который имел место в священном городе и в ходе которого экстремистские элементы напали на мирных арабских жителей. Лишь вчера израильские войска напали на палестинских студентов университета Бир-Зейта, что привело к целому ряду жертв среди студентов университета.

Анализ положения на оккупированных территориях не требует какого-то особого политического умения или зрелости для того, чтобы прийти к выводу, что напряженность и возможная эскалация положения и далее будут угрожать безопасности палестинцев, пока продолжается политика и практика оккупирующих властей на этих территориях и пока палестинцы, экспроприировавшие землю и имущество палестинцев на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа, будут продолжать провокации с целью терроризировать и запугивать палестинцев и совершать на них нападения. Все знают, что причиной ухудшения положения является продолжение израильской оккупации.

В первые дни этого года экстремистские силы, которые осуществляют политику насилия, открыто попытались добиться осуществления своей цели и напали на священную мечеть в Священном городе Иерусалиме. В конце 1986 года мы стали свидетелями еще одной попытки подавить сопротивление палестинцев на оккупированных территориях.

Осуждая эти попытки и эту практику, Египет выражает свою убежденность в том, что никакие формы терроризма и насилия не смогут подавить сопротивление палестинцев. По сути дела все эти попытки будут усиливать сопротивление палестинских борцов, их выступления против израильских оккупационных властей и против их практики неуступчивости. С одной стороны, нынешнее положение на оккупированных территориях является парадоксальным, а с другой стороны, оно дает пищу для размышлений и неизбежно приводит к определенным выводам. Парадоксальные аспекты касаются того, с какой быстротой некоторые люди в Израиле, которые сами в 40-х годах были жертвами, забыли те акты и преступления, которые были совершены против них. Пищу для размышлений дает ожесточенное сопротивление, которое молодые люди в оккупированных территориях оказывают оккупационным властям. Эти молодые люди, которые едва ли старше, чем сама израильская оккупация, обладают твердым

национальным самосознанием и хорошо знают о своих исторических правах на палестинскую территорию. Это самосознание является движущей силой укрепления их решимости. Это означает лишь одно – то, что Израиль не добился и никогда не добьется успеха в преодолении сопротивления и искоренении мечты палестинского народа добиться своего права на самоопределение, без какого-либо вмешательства извне.

Те, кто воображает, что время поможет им добиться своих экспансионистских⁸ целей в ущерб другим – неважно под каким предлогом, то ли под предлогом истории, то ли по соображениям безопасности, то ли под каким-либо другим предлогом, – не должны забывать этот урок искреннего сопротивления и самопожертвования.

С тех пор, как арабские территории – Голанские высоты, Иерусалим, Западный берег и сектор Газа – были оккупированы Израилем, международное сообщество поняло сложность положения, а отсюда и необходимость оказывать сопротивление не только политике аннексии территорий и введению юрисдикции Израиля в этих территориях, но и опасности, которую представляет политика поселений для мирного урегулирования конфликта в будущем. Поэтому Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея выступали против мер, предпринимавшихся израильскими правительствами, начиная с 1967 года. Совет Безопасности принял резолюцию 446 (1979), в которой говорится, что политика и практика Израиля, состоящая в создании поселений на палестинских и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, не имеют юридической силы и представляют собой серьезное препятствие на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Совет Безопасности принял также резолюцию 465 (1980), в которой Совет определил, что все меры, принятые Израилем для изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса оккупированных территорий, являются недействительными. Совет Безопасности принял также резолюцию 468 (1980), в которой он выразил свою глубокую озабоченность по поводу изгнания израильскими военными оккупационными властями мэров городов Западного берега. Совет Безопасности принял также резолюцию 469 (1980), в которой он выразил глубокое сожаление по поводу того, что правительство Израиля не выполнило резолюцию 468 (1980) Совета Безопасности.

Генеральная Ассамблея также выразила свою позицию по отношению к мерам Израиля, которые наносят ущерб будущему города Иерусалима и оккупированных территорий. В своих резолюциях 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) Генеральная Ассамблея признала, что меры, принятые Израилем для изменения статуса Иерусалима, являются недействительными, и призвала Израиль отказаться от уже принятых мер и впредь воздерживаться от принятия любых действий, которые изменяли бы статус Иерусалима. Не может быть никакого сомнения в том, что этот длинный перечень резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, – а я упомянул только некоторые из них в качестве примера – показывает, как далеко зашел Израиль в своей политике отказа выполнить требования международного сообщества. Однако это не должно снижать приверженности Совета своим ясным принципам. Поэтому Египет, рассмотрев нынешнее положение на оккупированных территориях, надеется, что Совет вновь подтвердит следующие моменты.

Во-первых, Совет должен подтвердить ответственность, которую несет Израиль согласно международному праву как оккупирующая держава за обеспечение защиты интересов жителей до окончания оккупации.

(Г-н Бадави, Египет)

Во-вторых, он должен обеспечить, чтобы Четвертая женеvская конвенция о защите гражданского населения во время войны применялась к оккупированным территориям.

В-третьих, он должен осудить недавние события – провокационные действия против жителей Иерусалима, посягательство на их личность и собственность, а также применение оружия против безоружных студентов палестинских университетов.

В-четвертых, он должен призвать Израиль, державу, оккупирующую Западный берег и сектор Газа воздерживаться от той практики, которая была осуждена Генеральной Ассамблеей всего несколько дней назад.

Египет не сомневается в том, что подобные требования, вызванные нынешней ситуацией на оккупированных территориях, которая продолжает ухудшаться, – это не единственное, что должен сделать Совет в этом отношении. Нынешнее положение и возможность его дальнейшего ухудшения еще в большей степени должно побудить членов Совета Безопасности, и прежде всего его постоянных членов, активно и эффективно бороться с причиной этой проблемы, а именно: упорной оккупацией Израилем земель, а также отказом палестинцам в праве жить в условиях свободы на своей родине – Палестине, как живут другие народы.

Результаты голосования – как последнего, так и проходившего позавчера – по проекту резолюции, касающемуся созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку, являются ясным свидетельством широкой поддержки международным сообществом этой идеи в качестве логичного и объективного средства обеспечения начала переговоров между заинтересованными сторонами с целью отыскания решения арабо-израильского конфликта.

Египет считает, что такая решительная позиция членов международного сообщества делает необходимым, чтобы все силы, искренне стремящиеся к миру, серьезно рассмотрели меры, которые должны быть приняты, либо на уровне Совета Безопасности, либо его постоянных членов, для обеспечения тщательной подготовки конференции.

Положение на оккупированных территориях ухудшается, и все понимают, что это ухудшение угрожает мирным усилиям, направленным на достижение всеобъемлющего справедливого и прочного урегулирования этого конфликта. Эта опасность требует, чтобы все силы в Израиле, которые верят в мир и мирное урегулирование, заняли последовательную позицию и выступали против всех экстремистских попыток и нападений. Эта опасность, которая еще больше подрывает доверие, должна заставить правительство Израиля пересмотреть свою позицию и принять необходимые меры на всех оккупированных территориях, с тем чтобы остановить это ухудшение положения.

(Г-н Бадави, Египет)

Египет по-прежнему надеется на то, что будут приняты серьезные и эффективные меры по укреплению доверия между палестинским народом на оккупированных территориях с целью создания основы для начала переговоров между заинтересованными сторонами в рамках международной конференции, которые могли бы привести к миру на Ближнем Востоке. До созыва такой конференции Египет будет продолжать делать все возможное для проведения с этой целью подготовительной работы. В то же время Египет остается верным своей принципиальной позиции – осуждению всех действий экстремистских сил в Израиле, подрывающих мирные усилия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Египта за его любезные слова. Следующий оратор – представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н СЛАУИ (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, искренние поздравления моей делегации в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Ваши выдающиеся личные качества, Ваша известная компетенция и опыт являются лучшей гарантией успеха работы этого органа и выполнения им его основной обязанности – поддержания международного мира и безопасности.

Мы также высоко ценим все усилия, предпринятые Вашим предшественником, сэром Джоном Томсоном, который прекрасно руководил работой Совета в прошлом месяце.

Как Председатель группы государств – членов Организации Исламская конференция и представитель Его Величества короля Марокко – Председателя Комитета по Аль-Кудсу этой организации, я считаю своим долгом выступить в этих прениях и заявить Совету Безопасности о глубоком потрясении, которое переживает все исламское сообщество в связи с серьезными событиями, происшедшими в Аль-Кудсе Аш-Шарифе 4 декабря этого года. Израильские оккупационные силы вновь совершили акты насилия в Иерусалиме, открыв огонь по беззащитным студентам университета Бир-Зейта, убив или ранив некоторых из них. Эти преступные действия были совершены вслед за многочисленными расистскими провокационными действиями, совершаемыми израильскими поселенцами против гражданского населения Иерусалима, в частности, а также против оккупируемых территорий в целом.

С 1967 года израильские захватчики осуществляют постоянные репрессии в нарушение Четвертой женеvской конвенции о защите гражданского населения во время войны, от 12 августа 1949 года, и решений Совета Безопасности: незаконные меры

(Г-н Слауи, Марокко)

экспроприации населения, создание поселений, игнорирование основных прав человека, осквернение святых мест. Моя делегация уже имела возможность выступить в Совете Безопасности 21 января этого года по вопросу осквернения израильскими властями мечети Харам аш-Шариф, которая для всех мусульман всегда будет основным местом, куда обращены их молитвы, и третьей святыней ислама.

Поэтому недавние события способствуют эскалации незаконных действий и насилия, которые являются частью израильского плана иудаизации оккупированных территорий и отрицания права миллионов мусульман и христиан на их святыне места. Сейчас как никогда ранее необходимо, чтобы международное сообщество проявило твердость, с тем чтобы прекратить эту эскалацию и заставить уважать самые священные ценности человечества.

Организация Исламская конференция, которая была создана сразу после преступного поджога в сентябре 1969 года, в результате которого была повреждена мечеть Аль-Акса, с тех пор последовательно выступает за освобождение Иерусалима, восстановление там мира и спокойствия, с тем чтобы вернуть ему роль, которую он играл на протяжении столетий – роль символа сосуществования в условиях гармонии и терпимости верующих трех монотеистических религий.

(Г-н Слауи, Марокко)

Так Его Величество король Хасан II, Председатель Комитета по Аль-Кудсу, с момента создания его в мае 1979 года постоянно предпринимает активные усилия в целях спасения Иерусалима, вступая в личные контакты с Его Святейшеством Папой и многочисленными главами правительств, чтобы продемонстрировать им опасность иудаизации и нарушение многовекового равновесия Священного города, а также срочную необходимость мобилизовать все имеющиеся средства, чтобы покончить с израильской политикой свершившегося факта и добиться мирного урегулирования этого вопроса.

К сожалению, Израиль не отозвался на этот призыв разума и мира и выбрал политику пренебрежения и вызова по отношению ко всему мусульманскому миру, аннексировав город Аль-Кудс и сделав его своей столицей.

Совет Безопасности, однако, откликнулся на призывы Его Величества короля Хасана II, неоднократно подтвердив, в частности в резолюции 476 (1980) от 30 июня 1980 года, что

"все законодательные и административные меры и решения, принятые Израилем – оккупирующей державой, – которые направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, не имеют законной силы". (резолюция 476 (1980), пункт 3)

Генеральная Ассамблея также объявила незаконными и недействительными все подобные меры и постоянно призывает Израиль уважать статус Иерусалима.

Со своей стороны, Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, под руководством посла Массамбе Сарре, которому мы воздаем должное, объективно проанализировал в своих многочисленных докладах положение на оккупируемых территориях, включая Иерусалим, предоставив объективный отчет об осуществляемой Израилем практике систематического лишения гражданского населения его прав, посягательства на его достоинство и на самые священные убеждения.

События 4 декабря, которые нельзя рассматривать изолированно, свидетельствуют о систематической политической репрессии, направленной на то, чтобы посеять панику, запугать гражданское население и, в конечном счете, изгнать его с родной земли.

Во имя принципов, которые всегда руководили нашими действиями, Совет Безопасности должен еще раз принять меры с тем, чтобы нарушение законности не оставалось безнаказанным и чтобы можно было избежать непоправимого. Речь идет о доверии к нашей Организации, и это не пустые слова. Действительно, чего стоят

(Г-н Слауи, Марокко)

решения Совета Безопасности, если они постоянно ставятся под сомнение теми, кому они адресованы, и не принимаются никакие меры с тем, чтобы напомнить о приоритете органа, несущего ответственность за поддержание мира и международной безопасности?

Вот почему мы осознаем важность обсуждений в Совете Безопасности, на который с надеждой смотрят миллионы верующих с тех пор, как Иерусалим охвачен беспорядками и волнениями, царящими в регионе Ближнего Востока. То, что Иерусалиму придается такое большое значение, вполне оправданно и законно. В связи с этим Совет Безопасности должен занять ясную и недвусмысленную позицию, которая явится самым надежным средством укрепления шансов всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса в отношении уважения священных и неотъемлемых прав палестинского народа.

Королевство Марокко со своей стороны, разделяя ответственность, лежащую на мусульманских странах, будет продолжать действовать с тем, чтобы восторжествовали идеалы терпимости, сосуществования и мира, вечным символом которых всегда остается Иерусалим, древняя колыбель цивилизации.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Марокко за любезные слова в мой адрес. Следующий оратор – представитель Израиля. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н НЕТАНЬЯХУ (Израиль) (говорит по-английски): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы не сомневаемся, что Ваши обширные знания, богатый опыт и мудрость позволят Вам так же, как и Вашему предшественнику в прошлом месяце, послу Джону Томсону, эффективно и плодотворно руководить заседаниями Совета.

Всегда полезно начать с фактического изложения ситуации.

Несколько дней назад израильские власти получили предварительную информацию о намерениях нарушить общественный порядок в окрестностях города Рамаллах. На основе этой информации израильские силы обороны (ИСО) организовали контрольные пункты на дороге, соединяющей Рамаллах и Бир-Зейту. Такие контрольные пункты являются обычным средством предотвращения террористических нападений и подстрекательства к беспорядкам, и действительно они неоднократно в прошлом это продемонстрировали.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

В 8 ч. 30 м. утра 4 декабря машина, направляющаяся в Бир-Зейт, остановилась недалеко от контрольного пункта. Большая группа молодых людей вышла из машины и начала двигаться в сторону пункта, окружая нескольких израильских солдат. Лидер группы, Салах Абдуль Джавад, студент университета Бир-Зейта, связанный с ООП, остановил свою машину поперек дороги, тем самым перекрыв движение, и отказался уехать, убедившись, что дорога перекрыта. Он стал подстрекать толпу, которая быстро росла и уже насчитывала около 200 человек.

Из толпы стали кидать камни в тех нескольких израильских солдат на контрольном пункте, которые пытались очистить дорогу и восстановить порядок. Солдаты столкнулись с угрожающим выйти из-под контроля положением. Они применили слезоточивый газ и смогли разогнать толпу.

Некоторое время спустя, в 11 ч. 30 м. несколько сот студентов начали бесчинствовать на территории старого городка университета Бир-Зейт. Одновременно другие студенты заблокировали движение на нескольких дорогах, включая основную магистраль, соединяющую Иудейские Горы с побережьем. Были и другие нарушения порядка во всем районе Рамаллаха, организованные и начатые в одно и то же время. Я должен добавить, что такое одновременное блокирование дорог требовало значительной подготовки; оно должно было быть подготовлено заранее, поскольку использовались очень крупные предметы, такие как разбитые автомашины, старые холодильники, массивные глыбы; все это было собрано и приготовлено заранее, чтобы можно было использовать в подходящее время. Это не было неожиданным, спонтанным.

Малочисленный контингент ИСО был немедленно вызван на место происшествия. Сотни мятежников превосходили его по численности, они нападали, используя камни, металлические прутья и другие предметы. Солдаты пытались разогнать толпу, эту весьма многочисленную толпу, с помощью слезоточивого газа, выстрелов в воздух и резиновых пуль. Все эти средства не помогли. Солдаты были практически окружены толпой и им грозила смертельная опасность.

У них не оставалось никакого выбора, командиры прибегли к единственной возможности, фактически последней возможности, которая используется в крайних случаях, когда имеется угроза жизни.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Они открыли огонь по ногам бунтовщиков. К сожалению, несколько человек были ранены и двое были убиты. Важно подчеркнуть, что единственная цель этого ограниченного применения силы состояла в том, чтобы не дать возможности бунтовщикам смять подразделение. И действительно, если бы при применении силы не была проявлена сдержанность, то, как несправедливо указывают некоторые из присутствующих здесь, результаты были бы совершенно иными. Так же важно отметить, что участники волнений попытались силой помешать "скорой помощи" и медицинским работникам, спешно направленным властями для оказания помощи раненым. Впоследствии раненые были эвакуированы. Несмотря на это препятствие, власти смогли эвакуировать раненых в больницу Рамаллаха. Вскоре после этого два тела были похищены с явной целью использовать их для дальнейших провокаций и беспорядков. Тела позднее были обнаружены. Они будут преданы обычному погребению.

В 18.00, шесть часов вечера, участники волнений разошлись. Власти предприняли шаги для того, чтобы урегулировать положение и восстановить общественный порядок. Это включило в себя переговоры с руководителями местных общин и должностными лицами Университета. Предпринятые шаги были успешными. На настоящий момент во всем районе царит спокойствие.

Таковы важнейшие факты в произошедших событиях. Однако они будут неполными без более широкого понимания положения в университетах Иудеи и Самарии.

До 1967 года в условиях правления Иордании в данном районе не было ни одного университета. Все университеты, существующие сегодня, а их сейчас 6, включая один в секторе Газа, были открыты, усовершенствованы и признаны Израилем в качестве полноправных университетов. В них сейчас насчитывается около 14 тысяч студентов и свыше 600 преподавателей. Израиль четко проводит свою политику развития высшего образования, я бы даже сказал образования вообще. С 1967 года уровень неграмотности арабских жителей данной территории уменьшился более, чем вдвое, а количество студентов удвоилось, как и количество классов. Вряд ли в этом зале найдется человек, который мог бы поделиться большими достижениями где-нибудь в мире, в любой стране. Фактически, это включает не только образование, это включает любой аспект, по которому мы определяем уровень жизни, я имею в виду экономический и другие аспекты. Причина, по которой я делаю это утверждение, состоит в том, чтобы подчеркнуть одно положение, и это положение следующего плана: мы не отрицаем,

что здесь мы сталкиваемся со сложным спором. Мы не отрицаем, что существует военная администрация. Наоборот, у нас есть эта администрация, хотя мы желаем обеспечить политическое урегулирование, но есть и другие, которые созвали данное заседание и которые не хотят обеспечивать это политическое урегулирование. Сейчас все мы имеем, – те из нас, кто в этом заинтересован, в том числе и Израиль, – представление о том, как мы хотим урегулировать эту политическую проблему, но до тех пор, пока мы не сможем сесть за стол переговоров, мы несем ответственность за то, чтобы действовать с помощью военного правительства, и я не вижу и не могу видеть более мягкой военной администрации в истории. И те факты, которые я привел, являются лишь некоторыми примерами этого. Есть много других.

В частности, в университетах Израиль выступает за академическую свободу. В университетах Иудеи и Самарии программа аналогична программам образовательной системы Иордании; в секторе Газа – программе Египта. Руководство университетами в академическом и административном плане полностью осуществляется их собственными управляющими органами. Но я хотел бы подчеркнуть один важный факт. Академическая свобода не дает разрешения на беспорядки. Она не включает нарушения общественного порядка, использование угроз или насилия. Следует также отметить, что в течение многих лет ООП предпринимала разнообразные усилия для того, чтобы изменить академическую цель университетов, чтобы превратить их в центры подстрекательства, экстремизма и террора. В некоторых случаях волнения, организованные ООП, привели к временному закрытию университетов, и приказ об этом был отдан не израильскими властями, а их собственными органами управления.

Сейчас позвольте мне привести небольшой пример того, о чем я говорил, и этот пример взят из литературы, если вам угодно, листовок, которые были распространены агитаторами ООП в университетских городках: во-первых, это – календарь ООП-Фаттах на 1986 год. В нем отмечена в качестве особого события годовщина массового убийства израильских спортсменов, совершенная ООП в Мюнхене в 1972 году, и убийства 21 школьника в Маалоте в 1974 году. Поистине повод для празднования в учебном заведении.

Во-вторых, листовка ООП. В этой листовке даются подробные инструкции для подготовки бомб-ловушек. Здесь есть заголовки об установке часового механизма, закладки взрывного устройства, и под этими заголовками приводится следующий текст:

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

"Существуют взрывные устройства, которые взрываются и убивают сапера, когда он их разминировать. Существуют различные пути, чтобы ввести врага в заблуждение, с помощью установки нескольких устройств, в надежде, что по крайней мере одно из них взорвется, в то время когда враг попытается нейтрализовать то из устройств, которое было обнаружено".

Кстати, эта листовка называется "Искусство конфронтации". Вот как ООП понимает либеральное искусство.

И наконец, в документе определяется конечная цель ООП. Вот карта Израиля, вы сможете увидеть, что на карте просто не обозначены спорные территории. Фактически они даже не демаркированы здесь. На них обозначены вся территория Израиля до 1967 года, Хайфа, Тель-Авив, Иерусалим, каждая пядь этой территории и сбоку написано несколько изречений. Они гласят: "Фаттах говорит: Палестина ваша ... вся Палестина ... идите туда и заплатите своей кровью". ООП была создана в 1964 году. Тогда не было спорных территорий, однако цель была все та же. Цель не изменилась. Цель вполне очевидна – ликвидация Израиля, и такие пособия распространяются ООП в университетских городках прямо сейчас, сегодня. И, кстати, для того чтобы довести смысл до сознания, они добавляют рисунки. Члены Совета могут увидеть рисунки, если внимательно посмотрят. Здесь, слева, вы можете увидеть автомат Калашникова, а справа – осколочную гранату, чтобы люди знали, какие средства использовать для достижения этой цели.

Для тех, кто, как и мы, верит в то, что университеты должны воспитывать чувства сдержанности, понимания, терпимости и мирного сосуществования, для тех, кто верит в это, ООП предлагает разительную альтернативу. Ее цели диаметрально противоположны любой из указанных выше целей. Она хочет насилия. Она хочет фанатизма. Она хочет беспорядков. Она хочет кровопролития. И фактически чем больше, тем лучше. И ей безразлично, чья проливается кровь – еврейская или арабская. Любая служит достижению цели все большего затягивания установления мира, блокирования примирения и перспектив политического урегулирования. Именно к этому действительно стремится ООП: к конфликту, а не к компромиссу, к ликвидации, а не к освобождению.

ООП руководствовалась этой же позицией, когда она послала трех убийц из Группы 17 из Дженина в Иерусалим на прошлой неделе. Четкие инструкции, которые были получены этими убийцами, заключались в том, чтобы убивать евреев, любого

еврея, независимо от того, кем он является. Идея, лежащая в основе этих инструкций, состоит не просто в уничтожении отдельных лиц, а в подрыве перспектив на установление мира.

Ибо, несмотря на усилия ООП, как правило, в Иерусалиме царит спокойствие. С 1967 года правительство Израиля и муниципалитет Иерусалима предприняли далеко идущие шаги для развития мирного сосуществования между различными религиозными и этническими группами города. Они гарантировали всем свободу доступа и отправления культа в священных местах города. Они беспристрастно предоставляли муниципальные услуги и восстановили разрушенные части старого города во всех кварталах. Израильские усилия – я полагаю, это широко признается честными наблюдателями, – с успехом сохранили общее спокойное положение в городе, который так много значит для многих в историческом и религиозном плане, и в результате этого уберегли от потенциального конфликта.

Неоднократные террористические акты ООП являлись средствами, с помощью которых ООП стремилась нарушить это шаткое равновесие. Убийство на прошлой неделе еврейского студента Елиаху Амеди было лишь последним в целой серии нападений, осуществленных ООП в течение последних шести месяцев.

8 марта еврей был убит возле Дамасских ворот. 8 апреля зажигательная бомба была брошена в автобус, ранив 10 пассажиров, 13 апреля израильская женщина была убита у Дамасских ворот. В июне взорвалась бомба в магазине Иерусалима, гранатой подорван автобус. 15 октября пять гранат были брошены в солдат и гражданских лиц у Западной стены, самого святого места для еврейского народа, убив одного человека и ранив 69.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Основная цель всех этих нападений всегда одна и та же: спровоцировать конфликт и разжечь арабо-израильскую вражду.

И действительно, после убийства Елиаху Амеди начались волнения. Израильская полиция предприняла немедленные действия, решительные меры для восстановления спокойствия и порядка. Она вызвала подкрепление, арестовала подозрительных лиц, обеспечила безопасность и благополучие всех жителей. Президент Израиля обратился к арабам и евреям с призывом прекратить все проявления насилия, экстремизма и подстрекательства. И этот призыв был подхвачен заместителем премьер-министра Израиля, спикером кнессета, мэром Иерусалима, многими членами кнессета. Муниципалитет Иерусалима предоставил всевозможные услуги и помощь тем арабским жителям, которые понесли ущерб во время этих беспорядков. В случае необходимости некоторым семьям предоставлялись новые жилища. Муниципалитет одновременно начал ремонт и восстановление поврежденных зданий.

Таким образом, правительство Израиля и муниципалитет Иерусалима действовали с полной ответственностью. Они немедленно предприняли действия по пресечению гражданских беспорядков и по предоставлению компенсации тем жителям, которым был нанесен ущерб. Они призвали арабов и евреев вернуться к нормальной жизни. Они, короче говоря, стремились уладить то положение, которое преднамеренно было спровоцировано ООП.

Аналогичным образом Израиль действовал и вчера в Бир-Зейте. Ответственность правительства за поддержание законности и порядка остается неизменной и в отношении территории, находящейся под его контролем. Израиль осуществляет эту обязанность, основывающуюся как на его собственных законах, так и на международном праве.

Мы не можем и не должны рассматривать вчерашний инцидент в Бир-Зейте изолированно. Он представляет собой часть более широких усилий ООП по восстановлению своих пошатнувшихся позиций. Ведь ООП быстро теряет свой авторитет повсюду. А это приводит – о чем не всегда бывает известно – к междоусобной борьбе в рядах самой ООП. Об этом все знают. Но даже в рядах самой ООП, в тех общечитиях и университетах, о которых мы говорим, в последние годы и месяцы проходили междоусобные столкновения между различными группировками ООП.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

25 мая 1986 года, например, имело место особенно жестокое столкновение между студентами из этих противоборствующих группировок в университете Бир-Зейт. Сорок человек было ранено и многие из них госпитализированы в результате серьезных ранений. Здание общежития было серьезно повреждено. Администрация университета исключила пять студентов, являющихся агитаторами ООП, и закрыла университет на несколько недель. Вскоре проявились и другие внутренние разногласия ООП меньшего размаха. Цель вчерашней хорошо спланированной провокации, осуществленной "Фатах" среди прочих, состояла в восстановлении главенствующей роли "Фатах" над соперничающими группировками в ООП. Это также подтверждается и недавними актами насилия в Иерусалиме. Формула является простой: я убиваю, я бесчинствую, значит я существую.

Сознание того факта, что ООП теряет свои позиции, приводит к новым проявлениям насилия в Ливане. Но, как всем хорошо известно, население, состоящее главным образом из шиитов, которое слишком хорошо помнит о последнем десятилетии террора ООП, насилия и грабежа, оказывает решительное сопротивление попыткам ООП вернуться в Ливан в массовом порядке.

В сегодняшней передовой статье "Нью-Йорк таймс", переданной из Бейрута, хорошо говорится об этом. В ней сообщается:

"Два месяца особенно жестокой борьбы между ливанскими мусульманами-шиитами и палестинцами привели к таким страданиям, которые выходят за рамки, характерные даже для такой многострадальной страны.

Согласно полицейским отчетам, 550 человек было убито, 2 000 – ранено и целые поселения были лишены крова в результате недавних событий, которые возникли на территории Ливана, где проживают палестинцы.

800 человек было убито и 3 000 – ранено в ходе двух последних столкновений в 1985 году и ранее в этом году". ("Нью-Йорк таймс", 5 декабря 1986 года, стр. А1)

Совет Безопасности сейчас находится вдвойне в абсурдном положении. Во-первых, абсурдность такого положения состоит в том, что Совет Безопасности был создан по настоянию ООП по поводу гибели, что вызывает сожаление, двух человек в Бир-Зейте в то время, как ужасные события, только что имевшие место в Ливане, несущие смерть и страдания тысячам граждан, не заслуживают того, чтобы явиться причиной для созыва

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Совета Безопасности. Это ясно свидетельствует о том, что цель нашего сегодняшнего заседания состоит не в том, чтобы рассмотреть истинные проблемы, а скрыть их, не уменьшить напряженность, а, наоборот, разжечь ее.

Следует сказать и о другом абсурдном положении. Совет Безопасности сейчас получает жалобы о насилии в Иерусалиме и Бир-Зейте от различных людей, которые прежде всего и являются зачинщиками этого насилия. ООП и те, кто поддерживает ее, слишком хорошо знают, что любые действия, предпринятые в этом отношении Советом Безопасности, только приведут к обострению ситуации, которая была урегулирована и возвращена в мирное русло такими огромными усилиями.

Именно этого и добивается ООП: использовать Совет в целях пропаганды и политического подстрекательства. Если Совет Безопасности пойдет на принятие резолюции, поддерживающей ООП, то это лишь приведет к последующим столкновениям и кровопролитию, спровоцированным ООП. Я не думаю, что ООП может надеяться и на большее, и такие попытки следует отвергнуть.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Израиля за его добрые слова, сказанные в мой адрес.

Сейчас я предоставляю слово представителю Организации освобождения Палестины, который желает выступить в осуществление права на ответ.

Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины) (говорит по-английски): Мы тоже удивлены тем, что Совет Безопасности никогда не собирался в связи с жертвами израильской бомбардировки и обстрела с кораблей лагерей беженцев на юге Ливана. Только вчера военные корабли обстреляли эти лагеря беженцев. Таким образом, мы действительно удивлены, что Совет не был созван для того, чтобы рассмотреть вопрос об этих преступлениях.

Но я хотел бы коснуться более важного вопроса, который был поднят на этом заседании, а также недавно представителем Израиля. Он заявил Совету, что Израиль стремится к политическому урегулированию. Разве он действительно говорит правду? На пленарном заседании вчера мы отмечали, что 125 государств-членов поддержали призыв созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку. Израиль был среди трех делегаций, которые нажали красную кнопку, препятствуя тем самым мирному процессу на Ближнем Востоке.

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

Конечно, он говорил о столе переговоров. Мы, в Организации освобождения Палестины, четко заявили: что это является наилучшим способом. Между прочим, это заседание Совета Безопасности было созвано именно с целью сохранения международного мира и безопасности. Разве он не является лучшей возможностью для ведения переговоров? И, конечно, если такие переговоры состоятся, то разве не между участниками этого конфликта?

Организация освобождения Палестины в своем письме, направленном председателем Арафатом в государственный департамент, подтверждает нашу позицию, заключающуюся в том, что мы приветствуем все шаги, направленные на созыв мирной конференции. И эта мирная конференция, как мы понимаем, явится конференцией, в которой примут участие все стороны, непосредственно вовлеченные в конфликт. Эта конференция не будет просто митингом, массовым митингом или упражнением в риторике. Это будет мирная конференция, основывающаяся на принципах Устава и всех соответствующих резолюциях. Нельзя надеяться на мир, если не знаешь, каковы основы установления такого мира.

На меня возложена обязанность – и такая обязанность всегда лежала на мне – подтвердить нашу позицию. Мы выступаем за созыв мирной конференции, на которой стороны, участвующие в конфликте, а также Совет, могут быть использованы в качестве средства, позволяющего нам собраться и обсудить вопросы мира. Мы не представляем себе достижения мира каким-либо иным путем.

(Г-н Терзи, Организация
освобождения Палестины)

Здесь всем нанесено оскорбление. Разве военная оккупация когда-либо отрицалась? Сам термин "оккупация" означает, что оккупация существует независимо от того, ест ли население бифтексы или фалафель, что является его национальной пищей, оккупация есть оккупация.

Однако, естественно, заявление представителя Израиля полно противоречий. Он говорит, что Организация освобождения Палестины (ООП) потеряла свою власть, своих сторонников и так далее, однако он говорит, что они должны были стянуть все силы и стрелять в демонстрантов, которые поддерживали ООП. Так что же это? Если у ООП нет сторонников, тогда почему оккупационные силы должны стрелять в демонстрантов? Однако одно очевидно: я никогда не слышал, что, когда стреляют в ноги, пуля может попасть в сердце или в голову, именно так погибли эти жертвы, эти мученики – один от пули в голову, другой от пули в грудь. Я уверен, что эти пули были направлены в эти части тела, а не в ноги.

Были сделаны ссылки на Западную стену, на Стену плача. Это ложь. Не было нападения на Западную стену. Представитель должен лучше знать об этом. Он должен знать, что Стена плача – одна из самых почитаемых святынь мусульман. Там, где, как мы знаем, пророк был взят архангелом Гавриилом, Сахат аль-Бурак – стена Бурак – является столь же священной для мусульман, и может быть еще более священной, чем просто западная стена в районе храма. Разумеется, на оккупированной территории в израильские войска бросались бомбы, и о чем представитель Израиля никогда не упоминал, это о том, что нападения на израильские войска имели место на оккупированной территории, а не около Стены плача. Это должно быть каким-то образом исправлено.

Что касается "протянутой руки", как представитель Израиля может объяснить новый закон, принятый в Израиле 5 августа этого года, в соответствии с которым каждый израильтянин, разговаривающий с членом ООП, получает три года тюрьмы. Во-первых, кто среди палестинцев не член ООП? На оккупированных территориях, в частности, мы знаем, что почти все палестинцы являются членами ООП. Кто может отличить одного члена ООП от другого? Это подобно гражданству – вот чем является ООП – гражданством. Никто действительно не может провести различие между одним и другим жителем в стране. Однако, чтобы показать, что этот закон был расистским, несколько евреев, израильских евреев, встретились с членами ООП несколько недель назад в Бухаресте. И каков был результат? Некоторые из них были арестованы и, возможно, будут отданы под суд просто потому, что они призывали к миру.

(Г-н Терзи, Организация
освобождения Палестины)

Давайте посмотрим, что пишет газета "Джерузалем пост", издающаяся в Иерусалиме, в мое время она называлась "Палестайн пост". В статье говорится:

"Мир сейчас призывает евреев и арабов объединиться в публичной демонстрации мира для Иерусалима. Нельзя проявлять терпимость в отношении еврейских хулиганов".

Вот что опубликовано в "Джерузалем пост". Мы также знаем о некоторых событиях в кнессете, где некоторые его члены требуют объяснить, почему так называемые власти не могут сохранить закон и порядок на оккупированных территориях?

В заключение я могу сказать, что, если призыв к миру и переговорам является подлинным, возможно, во время Вашего руководства, г-н Председатель, мы можем начать этот процесс.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ввиду позднего времени сейчас я намереваюсь закрыть заседание Совета Безопасности. С согласия членов Совета следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения пункта повестки дня состоится в понедельник 8 декабря 1986 года, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.